

TEMPUS PER ANNUM
DOMINICA VIGESIMA QUARTA

INTROITUS

Sir. 36, 18; Ps. 121

IN. I
RBK 5

E 332

D

Sir. 36, 18; Ps. 121

IN. I
RBK 5

E 332

D

A pa-cém, * Dó- mi- ne, sus- ti-nénti-bus

té, ut próphé-tae tu- i si- dé- lés in-ve- ni- ántur :

ex- au- di pre- cés servi tu- i, et ple-bis tu-

ae Is- rā- ēl. Ps. Lactá-tus sum in his quae dicta sūnt

mi- hi : in domum Démi- ni í-bi- mūs.

HERR, gib Frieden denen, die auf Dich hoffen,
damit Deine Propheten als treu erfunden werden.
Erhöre das Gebet Deines Dieners und Deines Volkes Israel.

Ps. Ich freute mich, als man mir sagte:
„Zum Haus des HERRN wollen wir pilgern.“

GRADUALE

Ps. 121, 1. v. 7

C 79

GR. VII
MRBCKS

Ae-tá-tus sum * in his quae di- cta sunt
mi-hi : in domum Dómi- ni i-
bi- mus. V. Fi- at pax / in virtú-
te tu- N' ā : et abundán-
in túr-ri- bus tu- is. -

Ich freute mich über die, die mir sagten:
„Zum Haus des HERRN wollen wir gehen.“

So sei denn Friede bei deinem Heer
und Reichtum in deinen Festungsmauern.

ALLELUIA

Ps. 101, 16

The musical notation consists of four horizontal lines representing a staff. Notes are indicated by small squares and diamonds. The lyrics are written below the staff:

I L- le- lú- ia.
Y. Ti- mé- bunt gen- tes
no- men tu- um, Dó-mi- ne : et o-
mnes re- ges ter- rae gló-
ri- am tu- am.

Halleluja.

Die Völker werden Deinen Namen fürchten, HERR,
und alle Könige Deine Herrlichkeit.

OFFERTORIUM

Cf. Ex. 24, l. 5

OF. V
RBKS

E333

S Ancti- fi- cát- vit * Mó- y-ses / áltá-re

Dómí- nō, óffe-reñs su- per il- lūd hō- lo-.

cáu- sta, et ímmo- lans ví- cti- mās : sé- cit sa-

cri- si- ci- um vespér- tí- num in o-dó-frem su- a-

vi- tā- tis Dó- mi- no- Dé- o, in conspé-

ctu- si- li- ó- rum Isra- el.

Cf. Ex. 24, l. 5

Moses weihte dem HERRN einen Altar.
Er brachte auf ihm Brandopfer dar und schlachtete Opfertiere.
Er brachte das Abendopfer Gott, dem HERRN,
zum Wohlgeruch dar vor den Kindern Israel.

COMMUNIO

Ps. 95, 8. 9

E 335

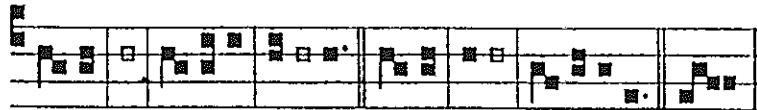
CO. IV
RBUKS

Olli-te hó- sti- as, * et intro- í- té in á-
tri- á e- ius : ad-o-rá-te Dó-mi- num in aú- la
sáncta e- ius. T. P. Alle- lú- ia.

Ps. 95, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7 - 8 a. 11 - 12 a. 12 b - 13 ab. 13 cd

Spendet Opfergaben und tretet ein in sein Heiligtum!
Betet den HERRN an in seiner heiligen Halle.

4 Ps.95



- 1 Canta[te Domino] canticum 'novum,
canta[te Domino,] omnis terra.
- 2 Canta[te Domino, benedicite] nomini 'eius,
annun[tiate de die in diem salu]tare eius.
- 3 Annun[tiate inter gentes] gloriam 'eius,
in om[nibus populis mirab]lia eius.
- 4 Quoni[am magnus Dominus et lau]dabilis 'nimis,
terri[bilis est super] omnes deos.
- 5 Quoni[am omnes dii gen]tium i'nania,
Domi[nus autem] caelos fecit.
- 6 Magni[ficentia et pulchritudo in] conspectu 'eius,
poten[tia et decor in sanctua]rio eius.
- 7-8a Affer[te Domino, familiae populorum, =
afferte Domino glori]am et po'tentiam,
affer[te Domino gloriam no]minis eius.
- 11-12a Laeten[tur caeli et exsultet terra, =
sonet mare et ple]nitudo 'eius;
gaude[bunt campi et omnia, quae] in eis sunt.
- 12b-13ab Tunc ex[sultabunt omnia ligna silvarum =
a facie Domi]ni, quia 'venit,
quoni[am venit iudi]care terram.
- 13cd Iudi[cabit orbem ter]rae in ius'titia
et po[pulos in veri]tate sua.

COMMUNIO (B)

Mt. 16, 24

I
BOKS

E70

Q

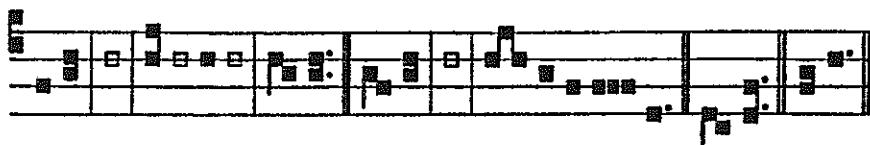
UI vult ve-ní- re post mé, * áb- neget se-met-í.

psum : et tol- lat cru- cem su- àm, et sequá-tur me.

Ps. 33*, 2. 6. 7. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

Wer mir nachfolgen will, der verleugne sich selbst,
nehme sein Kreuz auf sich und folge mir nach.

1 Ps.33



- 2 Bene[dicam Dominum in] omni tém'pore,
semper [laus eius] in ore meo.
- 3 In Do[mino gloriabitur] anima 'mea,
audi[ant mansue]ti et laetentur.
- 4 Magni[ficate] Dominum 'mecum,
et ex[altemus nomen e]ius in idipsum.
- 5 Exqui[sivi Dominum, et] exaudí'vit me
et ex [omnibus terroribus meis] eripuit me.
- 6 Respi[cite ad eum, et i]lluminá'mini
et fa[cies vestrae] non confundentur.
- 7 Iste [pauper clamavit, et Dominus exau]divit 'eum
et de [omnibus tribulationibus eius] salvavit eum.
- 8 Valla[bit angelus Domini in circuitu ti]mentes 'eum
et e[]ripiet eos.
- 9 Gusta[te et videte quoniam su]avis est Dó'minus;
bea[tus vir, qui] sperat in eo.
- 10 Time[te Dominum] sancti 'eius,
quoni[am non est inopia ti]mentibus eum.
- 11 Divi[tes eguerunt et e]suri'erunt,
inqui[rentes autem Dominum non defici]ent omni bono.
- 12 Veni[te, fili]i, audi'te me:
timo[rem Domi]ni docebo vos.
- 13 Quis est [homo,] qui vult 'vitam,
dili[git dies, ut] videat bonum?
- 14 Prohi[be linguam] tuam a 'malo,
et la[bia tua ne] loquantur dolum.
- 15 Diver[te a malo] et fac 'bonum,
inqui[re pacem et per]sequere eam.

COMMUNIO (C)

Lc. 15, 10

CO. V
IBLKs

D

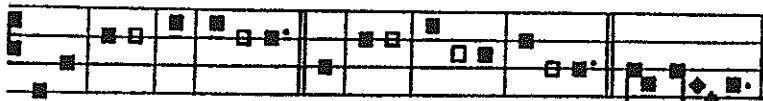
I-co vo-bis, *gáudi- um est ánge-lis De- i super

uno peccà-tó-re paeni-ténti- ám agén-te.

Ps. 31*, 1. 2. 3. 4. 5 ab. 7. 8. 10. 11

Ich sage Euch:
Freude herrscht bei den Engeln Gottes
über einen einzigen Sünder, der umkehrt.

5 Ps.31



- 1 Bea[tus, cui remissa est] i'niquitas
et [obtectum] est pec'catum.
- 2 Bea[tus vir, cui non imputavit Dominus] de'lictum,
nec [est in spiritu] eius 'dolus.
- 3 Quoni[am tacui, inveteraverunt os]sa 'mea,
dum [rugirem] tota 'die.
- 4 Quoni[am die ac nocte gravata est super me ma]nus 'tua,
im[mutatus est vigor meus in ardori]bus aes'tatis.
- 5ab Pecca[tum meum cognitum ti]bi 'fec*i*
et [delictum meum] non ab'scondi.
- 5cd Dixi: [Confitebor adversum me ini^{nit}atem me]am 'Domino
Et [tu remisisti impietatem pec]cati 'mei.
- 7 Tu es [refugium meum, a tribulatione con]ser'vabis me;
ex[sultationibus salutis cir]cumda'bis me.
- 8 Intel[lectum tibi dabo
et instruam te in via, qua gra]di'eris;
fir[mabo super te] oculos 'meos.
- 10 Multi [dolo]res 'impii,
spe[rantem autem in Domino misericordia] cir'cumdabit.
- 11 Laeta[mini in Domino et exulta]te, 'iusti,
et [gloriamini, omnes] recti 'corde.

TEMPUS PER ANNUM DOMINICA VIGESIMA QUINTA

INTROITUS

Cf. Ps. 36, 39. 40. 28; Ps. 77

IN. IV
RBCKS

E440

S „A-lus pō-pu-li * ego sum, di-cit.

Dómi-nus: de-quácumquē tri-bu-la-ti-ó-ne

clámávē-rint ad me, exáu-di-ám e-ós:

et é-ro il-ló-rum Dómi-nus in per-pe-

tu-um. Ps. Atténdi-te pópu-le mé-us le-gem mé-ám:

incli-ná-te aurem vestrám in věrbá o-ris me-i.

„Das Heil des Volkes bin Ich“ - so spricht der HERR.
 Aus jeder Not, aus der sie zu Mir rufen, will ich sie erhören.
 Ich will ihr HERR sein für alle Zeit.“
 Ps. Mein Volk, vernimm meine Weisung!
 Wendet euer Ohr zu den Worten meines Mundes!

GRADUALE

Ps. 140, 2

C 67

GR. VII
MRBCKS

D

I-ri-gá-tur * ó-rá- ti-o mé- a sic-ut

incénum in conspéctu tu- o, D6- mi-

ne. V. É-levá- ti-o

mánu-um mé- á- rum sácri- fi- ci- um vés-

per- tí- num. V.

Wie ein Rauchopfer steige mein Gebet vor Dir auf, HERR.
V. Als Abendopfer gelte vor Dir, wenn ich meine Hände erhebe.

ALLELUIA

Ps. 104, 1

C 149

II
RBCKS
A

The musical notation consists of four staves of square notation. The first staff begins with a large capital letter 'A'. The lyrics are:

L-le-lú- ia. V. Cónfi- témi-

ni Dó- mi-no, et invoca- te nomen

e- ius : annunti- á- té ínter gen-

tes ó-pe-ra e- ius.

Accents and slurs are present above the notes. The second staff starts with a note on the fourth line. The third staff starts with a note on the fifth line. The fourth staff starts with a note on the fourth line.

Halleluja.

Dankt dem HERRN, Ruft Seinen Namen an!
Macht unter den Völkern seine Taten bekannt.

OFFERTORIUM

Ps. 137, 7

E 141

OF. VIII
RBCKS

Si ambu-lá-ti-nis, vi-vi-ficá-bis me, Dó-mi-ne: et super i-rám in-i-mi-có-rum mē-ō-a-rum extén-des ma-núm tu-ām, et salvum me fé-cit déxte-ra tu-a.

Gehe ich auch mitten durch große Not:
 Du erhälst mich am Leben, HERR.
 Du streckst die Hand aus gegen meine wütenden Feinde,
 und Deine Rechte hilft mir.

COMMUNIO

Ps. 118, 4. 5

E 142

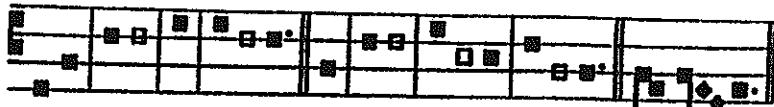
CO. V
RBCKS

U mandásti * mandá- tá tú- á cùsto- dí-
ri ni-mis : ú-ti-nám di- rigántur vi- ae me- ae,
ad cu-sto- dí- én-das iù-sti- fi-ca- ti- ó- nes tu- as.

Ps. 118, 1. 2. 3. 8. 9. 26. 59. 60. 134. 168

Du hast Deine Worte gegeben, damit man sie genau beachtet.
Wären doch meine Schritte fest darauf gerichtet, Deinen Gesetzen zu folgen!

5 Ps.118



- 1 Bea[ti immaculati] in 'via,
qui [ambulant in] lege 'Domini.
- 2 Bea[ti qui servant testimoni]a 'eius,
in [toto corde ex]quirunt 'eum.
- 3 Non e[nim operati sunt ini]qui'tatem,
in [viis eius am]bula'verunt.
- 8 Iusti[ficationes tuas] cus'todiam,
non [me derelinquas] usque'quaeque.
- 9 In quo [mundabit adulescentior vi]am 'suam?
In [custodiendo ser]mones 'tuos.
- 26 Vias [meas enuntiavi, et ex]au'disti me;
do[ce me iustificati]ones 'tuas.
- 59 Cogi[tavi vi]as 'meas
et [converti pedes meos in testi]monia 'tua.
- 60 Festi[navi et non sum] mo'ratus,
ut [custodiam prae]cepta 'tua.
- 134 Redi[me me a calumni]is 'hominum,
ut [custodiam man]data 'tua.
- 168 Serva[vi mandata tua et testimoni]a 'tua,
qui[a omnes viae meae in con]spectu 'tuo.

26. Sonntag im Jahreskreis

INTROITUS

Dan. 3, 31. 29. 30. 43. 42. Ps. 118.

E 174

IN. III
RECKS

The musical score consists of six staves of square neumes on four-line staffs. The lyrics are written below each staff. The first staff begins with a large 'O'. The second staff starts with 've-ro'. The third staff starts with 'mus'. The fourth staff starts with 'sed da'. The fifth staff starts with 'bís-cum'. The sixth staff starts with 'di-ae'.

O mni-a * quae fe-císti no-bis, Dó-mi-ne, in
ve-ro, iu-dí-ci-o fe-cí-sti, qui-á peccá-vi-
mus ti-bi, et mandá-tis tu-is nón obe-dí-vi-mus:
sed da gló-ri-am nô-mi-ni tu-ó, et fac nô-
bís-cum se-cún-dum multi-tú-di-nem mi-se-ri-córdi-ae tu-ae. Ps. Be-á-ti imma-cu-lá-ti in vi-
a: qui ámbu-lant in le-ge Dómi-ni.

Alles, was Du uns getan hast, O HERR,
das hast Du nach Deiner gerechten Entscheidung getan,
denn wir haben gesündigt, wir haben nicht auf Dein Wort gehört.

Verherrliche Deinen Namen
und rette uns nach der Fülle Deines Erbarmens.

Ps. Selig, deren Weg ohne Tadel ist,
die leben nach der Weisung des Herrn

GRADUALE

Ps. 144, 15. V. 16

GR. VII

MRECKS

C 78

O cu- li ó mni- um in te spé- rant,
 Dómi-ne: et tu das il- lis
 e- scam in tém-po re- oppór-
 tú- nō. V. Ape-
 tu- am: et imple-
 omnē á-ni- mal be-ne- di- cti- ó-nē.

Aller Augen warten auf Dich, HERR,
 und Du gibst ihnen Speise zur rechten Zeit.

V. Du öffnest Deine Hand
 und sättigst alles, was lebt, mit Segen.

ALLELUIA

Ps. 107, 2

C 149

III
CK

A L- le- lü- ia. / -

Y. Pá- rá-tum cor me- um, De- us, pá- rá-

tum cor me- um : canticá- bo, et psal- lam

[ti- bi] gló- ri- a me- a.

Psalm 107, 2

Alleluia.

Mein Herz ist bereit, o Gott, mein Herz ist bereit,
ich will Dir singen und spielen, mein Ruhm.

ALLELUIA

Ps. 107, 2

c149

III
CK
A

Alleluia.

Mein Herz ist bereit, o Gott, mein Herz ist bereit,
ich will Dir singen und spielen, mein Ruhm,

OFFERTORIUM

Ps. 136, 1

L 83
E 175

OF. I
RBCKS

S U-per flúmi-na¹, * Baby-¹,

ló-nis, il-líc sé-di-mus, et flé-vi-ni.

mus, dum ré-corda-ré-mur tu-i,¹

Si-on.

An den Strömen von Babel,
da saßen wir und weinten,
wenn wir an dich dachten, Zion.

COMMUNIO

Ps. 118, 49. 50

E 177

CO. IV
RBCKS

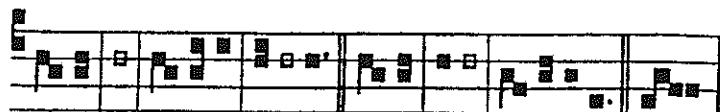
M Eménto * verbi tu-i servo tú-o, Dómi-ne
in quo mi-hi spem de-dí-sti : haec me cónso-lá-ta
est in húmi-li-tá-te me-a.



Ps. 118, I. 2. 25. 28. 41. 74. 76. 81. 82. 114

Gedenke Deiner Worte an Deinen Knecht, durch die Du mir Hoffnung gabst.
Das war mein Trost in meiner Niedrigkeit.

4 Ps.118



- 1 Beati immaculati in 'via,
qui ambulant in lege Domini.
- 2 Beati qui servant testimonia 'eius,
in toto corde exquirunt eum.
- 25 Adhaes[sit pulveri] anima 'mea;
vivifica me secundum verbum tuum.
- 28 Lacrimata est anima mea praemarore;
erigere me secundum verbum tuum.
- 41 Et veniat super me misericordia tua, 'Domine,
salutare tuum secundum eloquium tuum.
- 74 Qui timent te, videbunt me] et laeta'buntur,
quia [in verba tua super]persperavi.
- 76 Fiat [misericordia tua] ut conso'letur me,
secundum eloquium tuum servo tuo.
- 78 Confundantur superbi, quoniam dolose perverterunt me,
ego [autem exercebor in man]datis tuis.
- 81 Defecit in salutare tuum anima 'mea,
et in [verbum tuum super]persperavi.
- 82 Defecerunt oculi mei in eloquium 'tuum,
dicentes: Quando consolaberis me?
- 113 Duplices corde odio 'habui
et legem tuam dilexi.
- 114 Tegmen [et scutum meum 'es tu,
et in [verbum tuum super]persperavi.
- 115 Declinatus a me, malitiigni,
et servabo praecepta Dei mei.
- 120 Horru[it a timore tu]o caro 'mea;
a iudiciis enim tu]is timui.
- 127 Menda[cium odio habui et] abominatus sum;
legem [autem tuam dilexi.
- 166 Exspectabam salutare tuum, 'Domine,
et praecpta tua feci.

27. Sonntag im Jahreskreis

INTROITUS

Esth. 13, 9. 10. 11. Ps. 118

IN. IV
RBK 5

E336

I N vo- luntá-te tu- á, Dómi-” ne, u-ni- versa
 sunt pó- si- ta, et nón est qui pos- sit re-sí-
 ste-ñ re vo-” luntá-ti tu- traé: tu e- nim fe-cí- sti
 ómni- a, caelum et terrám, et u- ni-vérsa
 quae cae- li ámbi- tu conti- néntur :
 Dó- mi-nus u- ni- versó- rum tu es.
 Ps. Be- áti immacu- lá- ti in vi- a : qui ámbu- lant in
 lege Dómi-ni.

Deinem Willen, HERR, ist das All unterworfen
 und niemand kann sich Dir wiedersetzen;
 denn Du hast Himmel und Erde geschaffen
 und alles, was der Himmelsbogen umschließt.
 Du bist der HERR über alles.

Ps. Selig, deren Weg ohne Tadel ist, die leben in der Weisung des Herrn

GRADUALE

Ps. 89, 1. V. 2

GR. II
MRBCKS

D O- mi-nè, * rē-fū- gi- ūm fa- ctus es

no^{AN} bis, a gene-rā-ti- o-

ne et, prōgē- ni- e.

V. Pri- úsquam [montes mon- tes] fi-

e- rent, fi- a- rent gut for-

tes aut forma-rē-tur

mare- tur ter- or- ra et orbis

terra et or- bis: a

sæ- cù- lo et in sæ- cù-

lum tu es De- us.

HERR, Du warst unsere Zuflucht von Geschlecht zu Geschlecht.

V. Ehe die Berge geboren wurden,
die Erde entstand und das Weltall,
bist Du, o Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.

ALLELUIA

E350

II
C
A

Ps. 113, 1

Lé-lú-ia, / V. In ex-i-tú,
Is-ra-él ex-Ae-gýpto, do-mus,
Ia-cob dé-pô-pú-lo bárba-ro.

Halleluja.

Israel zog aus Ägypten
Jakobs Haus aus dem Volk mit fremder Sprache.

OFFERTORIUM

Iob. 1 et 2, 7

OF. II
RBLSK

E337

V IR e- rat * in ter- ra nōmi- ne Iob,

sim- plēx et re- cētūs, ac ti-mēns De- um: quem

Sa- tan pē- ti- it, ut tēntā- ret: et da-ta est e- i

pot-ē- stas a Dōmi- no in facultā- tē et in

carnē e- ius: perdi-ditque o- mnem substānti- am

ipsi- us, et fili- os: car-nem quo- que

e- ius grā- vi- ul- ce- ré vūlne- rá- vit.

Im Lande (Uz) lebte ein Mann mit Namen Ijob,
untadelig und rechtschaffen, und er fürchtete Gott.

Diesen erbat sich Satan, um ihn zu versuchen.

Und es wurde ihm vom HERRN Gewalt gegeben
über sein Vermögen und seinen Leib.

Da vernichtete er all seine Habe und seine Kinder
und schlug seinen Leib mit bösartigem Geschwür.

COMMUNIO

Ps. 118, 81. 84. 86

E399

CO. I
RBKS

I
N sa-lu-tá-ri tu-o á-nima mé- á,* et in verbum
tu- um spe- rá- ví: quando fá-ci- es de persequénti-bus
me iu-dí-ci- um? in-iqui perse-cú-ti sunt mé, áduva
me, Dómi-ne Dé- us me- us.

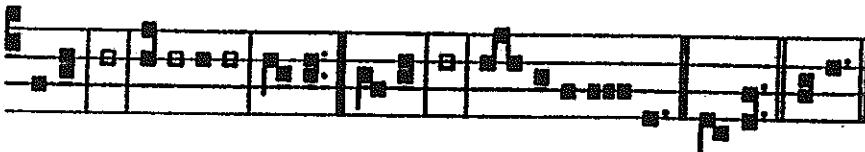
Nach Deiner Hilfe sehnt sich meine Seele;
ich warte auf Dein Wort.

Wann wirst Du meine Verfolger richten?

Zu Unrecht verfolgt man mich.

Komm mir zu Hilfe, HERR, mein Gott.

1 Ps.118



- 1 Bea[ti immacu]lati in 'via,
qui am[bulant in] lege Domini.
- 41 Et ve[niat super me misericordia] tua, Dó'mine,
salu[tare tuum secundum e]loquium tuum.
- 85 Fode[runt mihi fove]as su'perbi,
qui non [sunt secun]dum legem tuam.
- 87 Paulo [minus consummaverunt] me in 'terra,
ego [autem non dereliqui] mandata tua.
- 113 Dupli[ces corde] odio há'bui
et le[gem] tuam dilexi.
- 123 Ocu[li mei defecerunt in desiderio salu]taris 'tui
et e[loquii ius]titiae tuae.
- 157 Multi [qui persequuntur me et] tribu'lant me;
a tes[timoniis tuis] non declinavi.
- 161 Princi[pes persecuti] sunt me 'gratis,
et a [verbis tuis formi]davit cor meum.
- 166 Exspec[tabam salutare] tuum, Dó'mine,
et prae[cep]ta tua feci.
- 174 Concu[pivi salutare] tuum, Dó'mine,
et lex [tua delecta]tio mea est.

28. Sonntag im Jahreskreis

INTROITUS

Ps. 129, 3. 4 et 1. 2

E339

IN. III
RBAKS

I in- iqui-tá-tes * observá- ve- ris Dó-mi- ne,
Dómi-ne quis sus- ti-né- bit? qui- a ápud te pro- pi-
ti- á- ti- o est, De- us / Isra- el. Ps. Dó-
mi- ne exáudi vo- cem me- am.

„Wenn Du auf das Unrecht acht hättest, HERR,
HERR, wer könnte bestehen?
Denn bei Dir ist Versöhnung, Gott Israels.

Ps. Aus den Tiefen schrie ich zu Dir, HERR:
„HERR, höre meine Stimme“.

GRADUALE

Ps. 132, 1. v. 2

GR. I
MRBCKS

E C- ce * quam bonum, et quam iu-cún-

dúm ha-bi- tát- re fra- tres in ú- num!

v. Sic-ut unguéntum

in cá-pi-te, quod de-scén- dit in

bar- bam. bár- bam A- a- ron.

+ xl. 2 Mandavit

Seht doch, wie gut und schön ist es,
wenn Brüder miteinander in Eintracht wohnen!
V. Das ist wie köstliches Salböl auf dem Kopf,
das hinabfließt auf den Bart, auf Aarons Bart.

ALLELUIA

C 150

P§. 113, 11

The musical notation consists of four horizontal lines representing a staff. The notes are represented by small squares with vertical stems. The lyrics are written below the staff:

I
A L-le- lú- ia.
y. Qui ti- ment Dó-
mi-num, spe- rent in e- o : ad-
iú-, tor et pro té- cto- rum est.

Alleluia.

Die den HERRN fürchten, sie hoffen auf den HERRN,
ihr Helfer und Schützer ist Er.

OFFERTORIUM

Esth. 14, 12, 13

OF. I
NBLS
R E- cōrdā- re mé- i, * Dō mi- nē, omni

E340 L: Mel. diffet

pot-entā- tū- i dō- mi- nans : da sermō-nem

re- ctūm in os me- um, ut plá-ce- ánt

ver- ba me- a- in conspé-

ctu prínci- pis.

Denk an mich, der Du in aller Macht herrschst.
 Leg mir das rechte Wort in meinen Mund,
 damit meine Worte vor dem Angesicht des Königs Gefallen finden.

COMMUNIO

Ps. 118, 22. 24

CO. II
BIKS

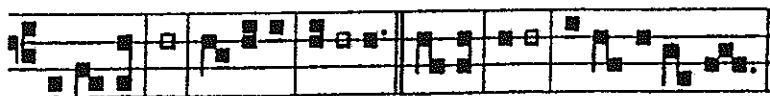
A U-fer a me * oppróbri- um et contémptūm,
qui- a man-dá-ta tu- a exqui-sí-vi, Dómi-ne : nam et
te- stimó-ni- a tu- a me-di-tá- ti- o me- a est.

E331

Ps. 118, I. 2. 39. 45. 77. 99. 100. 143

Nimm von mir Schimpf und Verachtung,
denn Deine Weisungen habe ich gesucht.
Denn Deine Weisungen sind mein Sinnen.

2 Ps.118



- 1 Beati [immacu]lati in 'via,
qui am[bulant in] lege Domini.
- 2 Beati [qui servant testi]monia 'eius,
in to[to corde] exquirunt eum.
- 39 Amove [opprobrium meum,] quod suspi'catus sum,
quia [iudicia] tua iucunda.
- 45 Et ambu[labo] in lati'tudine,
quia [mandata tua] exquisivi.
- 77 Veniant [mihi miserations] tuae et 'vivam,
quia [lex tua delecta]tio mea est.
- 99 Super om[nes docentes] me prudens 'factus sum,
quia [testimonia tua medita]tio mea est.
- 100 Super se[]nes intel'lexi,
quia [mandata] tua servavi.
- 143 Tribula[tio et angusti]a inve'nerunt me;
praecep[ta tua delecta]tio mea est.

29. Sonntag im Jahreskreis

INTROITUS

Ps. 16, 6. 8 et 1

IN. III
BCKS

E 137

Exaudi-
-go clámá- vi, * quó-ni- am , exaudí-
sti me, Dé- ūs : inclí- nā aurém tu- eam, et ex-
áu- dī věrba me- a : cu-stó-di me, Dómi- ne,
ut pu-pil-lam ó- cu- li : sub umbra á-lá- rūm
tu- á- rum pró- te-ge me. Ps. Exáudi Dómi-ne iusti-
ti- am me- am : intende depre-ca-ti- ó-nem me- am.

Ich schrie, denn Du hast mich erhört, O Gott:
Neige Dein Ohr mir, und erhör meine Worte.
Behüte mich, HERR, wie den Augenstern!
Mit der Decke Deiner Flügel wirst Du mich bedecken.

Ps. Erhör, HERR, meine Gerechtigkeit,
hab acht auf mein Flehen.

GRADUALE

Ps. 27, 9. V. 1

C 73

GR. VII
MBCKS

S
Al-vum fac * pô-pu-lum tu-um,

Dó-mi-ne : et be-ne-

dic hé-re-di-tá-ti

tu ae. V. Ad

te Dó-mi-né clama vi : Dé-us me-üs,

ne sí-le-ás á-mé, et è-ro sí-mi-

lis dë-scendén- ti-bus

in lá-cum.

Rette Dein Volk und segne Dein Erbe.

V. Zu Dir, HERR, schreie ich,
mein Gott, so wende Dich nicht schweigend ab von mir,
sonst werde ich denen gleich, die niedersteigen zur Grube.

ALLELUIA

Ps. 145, 2

VIII
RBCKS

A

V. Lau- da, á-nimá me- a, Dó- mi- núm : laudá- bo
Dómi- núm in vi- ta me- á : psállám De- o
me- N. V. I. - "2 02 ó, quám-
di- u e- ro.

Alleluia.

**Loben will ich den HERRN in meinem Leben,
lobsing mein Gott, solange ich bin.**

OFFERTORIUM

Ps. 118, 47. 48

E 109

OF. II
BCKS

M Edi-tá-bar * in mandá-tis tu- is,
quae di-lé-xi valde : et levá-bo má-nus me-
as ad mandá-ta tu- a, quae di-lé-
xi

Und ich sann nach über Deine Gebote,
die ich überaus liebe.

Und ich erhob meine Hände zu Deinen Geboten,
die ich liebe

COMMUNIO

Ps. 8, 2 ab

CO. II
BCKS

D Omi- ne * Dó- mi- nus nō- ster, quam ad-

mi- rá- bi- le est no- mén tu- um in u-ni-

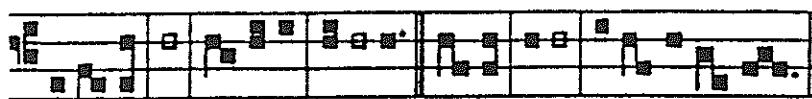
vér- sa té- ra!

L 54
E 121

Ps. 8, 2 c. 3. 4. 5. 6 - 7 a. 7 b - 8. 9

Herr, unser Herrscher!
Wie wunderbar ist auf der ganzen Erde dein Name!

2 Ps.8:



- 2c Quoniam [elevata est magnifi]centia 'tua
*[*]*super caelos.
- 3 Ex ore [infantium et lactentium perfecisti laudem =
propter i]nimicos 'tuos,
ut des[truas inimi]cum et ultórem.
- 4 Quando vi[deo caelos tuos, opera digi]torum tu'orum,
lunam [et stellas,] quae tu fundasti.
- 5 Quid est ho[mo, quod] memor es 'eius?
aut fi[lius hominis, quoniam] visitas eum?
- 6-7a Minuis[ti eum paulo minus ab angelis, =
gloria et honore co]ronasti 'eum;
et con[stituisti eum super opera ma]nuum tuarum.
- 7b-8 Omnia [subiecisti sub] pedibus 'eius,
oves [et boves universas, =
insuper et] pecora campi.
- 9 Volucres [caeli] et pisces 'maris,
quaecum[que perambulant] semitas maris.

TEMPUS PER ANNUM DOMINICA TRIGMESIMA

INTROITUS

Ps. 104. 3. 4 et 1

E 157

IN. II BCKS

Aeté-tur cor quaerén-ti-um Dómi-num :
quaéri-te Dó-mí-num, et con-fir-má-mi-ni :
quaéri-te fá-ci-em e-ius : sémper. Ps. Cónfi-
témi-ni Dómi-no, et invó-cá-te nomen e-ius : annun-
ti-á-te inter gentes ó-pe-ra e-ius.

Freuen soll sich das Herz derer, die den HERRN suchen.
Suchet den HERRN und ihr werdet erstarken.
Suchet sein Antlitz allezeit.
Danket dem HERRN, ruft seinen Namen an!
Macht unter den Völkern seine Taten bekannt.

GRADUALE

L 39
C 63

GR. V
RBCKS

Ps. 26, 4

- nam pé- ti- i * á Dó- mi- nō, hanc

re-quí- rám, ut inhá- bi- tem in do- mo Dó- mi- ni

v. Ut vi-de- am

vo-luptá-tem Dó-mi- ni : et

pró- té-gar a templo san-cto e-

ius.

Nur eines erbitte ich vom HERRN, danach verlangt mich:
 Im Haus des HERRN zu wohnen.
 V: Die Freundlichkeit des HERRN zu schauen
 und Schutz zu finden in seinem heiligen Tempel.

ALLELUIA

Ps. 147, 1

C 152

IV MBCKS

A L-le-lú- ia.
V. Laudā,
Ie-rú-sa- lem, Dó-mi-num : lau-dā
Dé- um tu- um, Si- on.

Halleluja.

Jerusalem, preise den HERRN, lobinge, Zion, Deinem Gott.

OFFERTORIUM

Ps. 118, 107, 125

OF. III
BCKS

D

Omi-ne,- * vi-^z vi-^z fi-ca^z me^z se^z

cún- dum e^z lóqui- um tú- um : ut sci- am te-

stimó-ni- a tu- a.

E 98

HERR, durch Dein Wort belebe mich,
damit ich von Deinen Zeugnisse Kenntnis erlange.

COMMUNIO

Ps. 19, 6

CO. II
BCKS

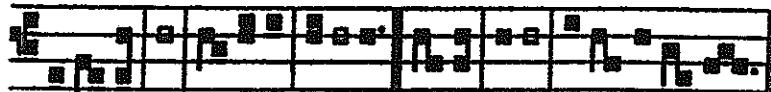
L Aetá- bimur * in sa- lu- tá- ri tu- o:
é et in nómí-ne Dómi- ni De- i nostri
mágni- fi- cá- bi- mür.

L 74
E 453

Ps. 19, 2. 3. 4. 5. 7. 8

Wir jubeln über die Hilfe des HERRN.
Wir frohlocken im Namen unseres Gottes.

2 Ps.19



- 2 Exaudi[at te Dominus in die tri]bulati'onis,
prote[gat te no]men Dei Iacob.
- 3 Mittat ti[bi auxi]lium de 'sancto,
et de [Sion] tueatur te.
- 4 Memor sit [omnis sacri]ficii 'tui,
et ho[locaustum tuum] pingue habeat.
- 5 Tribuat [tibi se]cundum cor 'tuum,
et om[ne consilium tu]um adimpleat.
- 7 Nunc cognovi,
quoniam salvum fecit Domi]nus Christum 'suum:
exau[divit illum de caelo sancto suo, =
in virtutibus salutis] dexteræ eius.
- 8 Hi in cur[ribus] et hi in 'equis,
nos au[tem nomen Domini Dei nostri] invocavimus.

TEMPUS PER ANNUM DOMINICA TRIGESIMA PRIMA

INTROITUS

Ps. 37, 22. 23 et 2

E123 IN. VII RBCKS

N É de-re-línguás mé, * Dó-mi-né Dé-us
me-us, né discé-das á mé: inténdé in adiú-tó-ri-
um me-um, Dó-mi-ne vir-tús sa-lú-tis
me: ae. Ps. Dó-mi-ne, ne in fu-ró-re tu-o árgu-as
mé: neque in i-ra tu-a cor-rí-pi-as mé. e.

HERR, verlaß mich nicht, bleib mir nicht fern, mein Gott!
Eile mir zu Hilfe, HERR, Du mein Heil!
Ps. HERR, strafe mich nicht in Deinem Zorn,
und züchtige mich nicht in Deinem Grimm!

GRADUALE

Ps. 47, 10. 11. V. 9

C 53

GR. V MRBCKS

S Uscé- pimus, De- us, * mi- se- ri-códi- ám
 tu- am in mé-di- o templi tu- i: se-cundum
 nomen tu- um, [De- us] i- tā et laus tu- a
 in fi- nes terrae. V. Sic-ut
 au-dí-vimus, i- ta et
 ví- di- mus in ci- vi- tát- e De- i nostri, in
 monte sancto é- ius)

Empfangen haben wir, Gott, Dein Erbarmen
 inmitten Deines Volkes.

Wie es, o Gott, Deinem Namen gebührt,
 so geht auch Dein Lob bis zu den Enden der Erde.

V. Wie wir es hörten, so sahen wir es in der Stadt unseres Gottes.

ALLELUIA

Ps. 32, 6
cf. 201

VIII

A L-le- lú- ia.

Dó-mi-ni cae- li fir-má-ti sunt, et Spí- ri-tu
o-ris e- ius omnis vir-tus e- ó-rum.

Halleluja.

Durch das Wort des HERRN wurden die Himmel geschaffen,
ihr ganzes Heer durch den Hauch seines Mundes.

OFFERTORIUM

Ps. 102, 2. 5

E 14

OF. V
BCKS

B

Ene-dic * á- níma mè- a Dó- mi- no, et nò-

li ob- li-vísci omnes rētri- bu- tó-nes e-

ius : et rēno-vábi- tür, sic ut á- qui- lae,

iu- vén- tus tu- á.

T.P. Alle- lú- ia.

Lobe den HERRN, meine Seele,
und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat;
und wie dem Adler wird dir die Jugend erneuert.

COMMUNIO

Ps. 15, 11

CO. VII RBCKS

E140

+ **N** Ó-tas * mi-hi fē-cí-stī vi-as vi-taē :

ad-implē-bis me laē-tí-ti- a cum vul tu-

o, Dōmi- ne. T.P. Al-le- lū- ia.



Ps. 15, 1. 2. 3. 5. 6. 7. 8. 9. 10

HERR, Du zeigst mir den Pfad zum Leben;
vor Deinem Angesicht herrscht Freude in Fülle.

7 Ps.15



- 1 * [Con]serva me, 'Deus,
quoni[am] speravi in te.
- 2 Duxi [Domino: Dominus] meus 'es tu,
bonum [mihi] non est sine te.
- 3 In sanc[tos, qui sunt in terra,] inclitos 'viros,
omnis [voluntas] mea in eos.
- 5 Domi[nus pars hereditatis meae et] calicis 'mei:
tu es, [qui deti]nes sortem meam.
- 6 Funes [ceciderunt mihi] in prae'claris;
insu[per et hereditas mea speci]osa est mihi.
- 7 Bene[dicam Dominum, qui tribuit mihi] intel'lectum;
insu[per et in noctibus erudierunt] me renes mei.
- 8 Propo[nebam Dominum in conspectu] meo 'semper,
quoni[am a dextris est mihi,] non commovebor.
- 9 Propter [hoc laetatum est cor meum, =
et exsultaverunt prae]cordia 'mea;
insu[per et caro mea re]quiescat in spe.
- 10 Quoni[am non derelinques animam meam] in in'ferno,
nec da[bis sanctum tuum videre] corruptionem.
- 11 Notas [mihi facies] vias 'vitae,
pleni[tudinem laetitiae cum vultu tuo, =
delectationes in dextera tua] usque in finem.

TEMPUS PER ANNUM DOMINICA TRIGESIMA SECUNDA

INTROITUS

IN. III
RBCKS

Ps. 87, 3 et 2

E415

Ntret * o-rá- ti- o me- à in conspé-

ctu tū- o : inclí- na aurem tu- àm ad

pre- cem me- am Dó- mi-ne. Ps. Dómi-ne De- us sa-lú-

tis mé- ae : in di- e clamá-vi, et nō- cte co-ram té.

HERR, laß mein Gebet zu Dir dringen,
wende Dein Ohr meinem Flehen zu.

Ps. HERR, Du Gott meines Heils,
zu Dir schreie ich am Tag und bei Nacht.

GRADUALE

Ps. 140, 2

GR. VII
MRBCKS

D I-ri-gá-tur * ó-rá- ti-o me- á sic-ut
 incénum in conspéctu tu- o, / D6 mi-
 ne. V. É-levá- ti-o
 mánu- um me- á rum sacri- fi- ci- um ves-
 per- tí- num.

L 44
C 64

Wie ein Rauchopfer steige mein Gebet vor Dir auf, HERR.
 V. Als Abendopfer gelte vor Dir,
 wenn ich meine Hände erhebe.

ALLELUIA

Ps. 147, 3

C151

IV
RBCKS

A

The musical notation consists of four staves of music. The first staff begins with a large capital letter 'A'. The lyrics are: L-lé-lú-ia. The second staff continues with: sú-it fi-nes tu-os pa-cem, et á-di-pe. The third staff continues with: fru-mén-ti sá-ti-N-at te. The fourth staff concludes the phrase.

Halleluja.

Er verschafft Deinen Grenzen Frieden,
und sättigt dich mit bestem Weizen.

OFFERTORIUM

Ps. 118, 133

E 145

OF. VIII
RBCKS

G Ressus me-os *dí- ri-ge² Dó- mi- ne secún-

dum e-ló- qui- um tu- üm út

non domi-né-tur omnis iniustí- ti- a,

Dó-mi- ne.

Festige meine Schritte, wie Du es verheißen hast!
Laß kein Unrecht über mich herrschen, HERR.

COMMUNIO

Ps. 22, 1, 2

CO. II RBCKS

D Omi-nūs * re- git mé, et ni-hil mi- hi dé-

E 163

rit : in lo- cō pá-scu ae i- bi me //

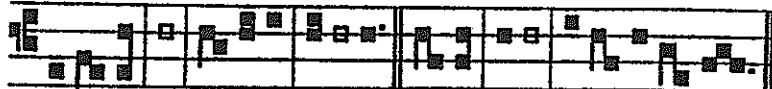
col- lo- cátit : su-per aquam re-fecti- ó-nis e-du-cá- / ✓

vit mé.

Ps. 22, 3 b. 4 ab. 4 cd. 5 ab. 5 cd. 6 ab. 6 cd

Der HERR ist mein Hirte, nichts wird mir fehlen.
Er lässt mich lagern auf grünen Auen
und führt mich zum Ruheplatz am Wasser.

2 Ps.22



- 1-2a Dominus [pascit me, et ni]hil mihi 'deerit:
in pas[cuis virentibus] me collocavit.
- 2b-3a Super a[quas qui]jetis e'duxit me,
ani[mam] meam refecit.
- 3b Deduxit [me super se]mitas ius'titiae
*[prop]ter nomen suum.
- 3b-4ab Deduxit [me super semitas iustitiae
prop]ter nomen 'suum.
Nam et [si ambulavero in valle umbrae mortis, =
non timebo mala, quoni]am tu mecum es.
- 4ab Nam et si [ambulavero in val]le umbrae 'mortis,
non ti[mebo mala, quoni]am tu mecum es.
- 4cd Virga tu[a et] baculus 'tuus,
ipsa [me] consolata sunt.
- 5ab Parasti [in conspec]tu meo 'mensam
adver[sus eos,] qui tribulant me.
- 5cd Impinguas[ti in ole]o caput 'meum,
et ca[lix] meus redundat.
- 6ab Etenim [benignitas et misericordia] subse'quentur me
omni[bus die]bus vitae meae.
- 6cd Et inha[bitabo] in domo 'Domini
in lon[gitu]dinem dierum.

COMMUNIO (A)

Mt. 25, 4. 6

V
BCKS

Q Uinque prudéntes vír-gi-nes * acce-pé- runt ó-

lē-um in va-sis sū- is cum lámpá-di- bus : mé-di- á

auté- no- cte clamor factus est ? Ecce sponsus ve-

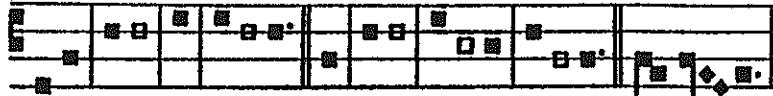
nit : ex-í- te ób- vi- ám Chri- sto Dómi- nō.

T. P. Al-le- lú- ia.

Ps. 44*, 2 ab. 11. 12. 13. 14. 15. 16 (Differentia : g)

Die fünf klugen Jungfrauen nahmen außer den Lampen
auch noch Öl in Krügen mit.
Mitten in der Nacht aber wurde laut gerufen:
„Seht, der Bräutigam kommt! Geht Christus, dem HERRN entgegen!“
(Halleluja.)

5 Ps.44



- 2ab Eruc[tavit cor meum ver]bum 'bonum,
di[co ego opera] mea 'regi.
11. Audi, [filia; et vide et inclina au]rem 'tuam
et [obliviscere populum tuum et domum] patris 'tui.
- 12 Et con[cupiscet rex speci]em 'tuam.
Quo[niam ipse est dominus tuus, et a]dora 'eum.
- 13 Fili[ae Tyri cum] mu'neribus;
vul[tum tuum deprecabuntur di]vites 'plebis.
- 14 Glori[osa nimis filia regis] in'trinsecus,
tex[turis aureis cir]cuma'micta.
- 15 In ves[tibus variegatis adduce]tur 'regi;
vir[gines post eam, proximae eius, affe]runtur 'tibi.
- 16 Affe[runtur in laetitia et exsulta]ti'one,
ad[ducuntur in] domum 'regis.

TEMPUS PER ANNUM
DOMINICA TRIGESIMA TERTIA

INTROITUS

Ier. 29, 11. 12. 14; Ps. 84

IN. VI

RBLKS

E 341

Igitur dominus: Ego cogito cogiti ta tiones pa cis, et non affli cti nis: invocabi tis me, et ego exaudi am vos: et reducam captivi ta tem ve stram de cunctis lo cis. Ps. Be ne di xisti Domine terram tu am: avertisti capti vi ta tem Iacob.

So spricht der HERR:

„Ich sinne Gedanken des Friedens und nicht des Unheils.

Wenn ihr mich anruft, so werde ich euch erhören
und euch aus der Gefangenschaft von allen Orten zusammenführen.“

Ps. Einst hast Du, HERR, Dein Land begnadet und Jakobs Unglück gewendet.

GRADUALE

Ps. 43, 8. v. 9

C-445

GR. VII
MRBAKS

I-be- rásti nos, * Dó- mi-ne, 7 ex af-fli-

génti-bus nos : et e- os qui nos odé-

runt, con-fu- dí-sti. y. In De-

lau-dá-bimur tó- ta di- e, et

nó-mi-ni tu- cónfi-té bi- mur in saé-

cu- la.

HERR, Du hast uns vor unsren Bedrängern gerettet;
alle, die uns hassen, bedeckst Du mit Schande.

V. Wir rühmen uns Gottes den ganzen Tag
und preisen Deinen Namen auf ewig.

ALLELUIA

Ps. 129, l. 2

VII

CK

The musical notation consists of five staves of Gregorian chant. The first staff begins with a large capital letter 'A' followed by 'L-le-lú- ia!'. The second staff continues with 'V. De pró-fún- dis'. The third staff begins with 'clámá- vi' and ends with 'Dómi- ne : Dó-'. The fourth staff begins with 'mi-né ex-áudi' and ends with 'vo- cem mé- am.'. The fifth staff concludes the piece.

Halleluja.

Aus der Tiefe, HERR, rufe ich zu Dir:
HERR, höre meine Stimme!

OFFERTORIUM

Ps. 129, 1. 2

E342

OF. II
RBKS

D

E pro-fún-dis clamá-vi ad te,

Dómi-né : Dó-mi-né ex-áu-di ó-ra-ti-ó-

ném mē-am :

de pro-fún-dis clamá-vi ad te, Dómi-ne.

Aus der Tiefe rufe ich, HERR, zu Dir:
HERR, höre mein Gebet!
Aus der Tiefe rufe ich, HERR, zu Dir.

COMMUNIO

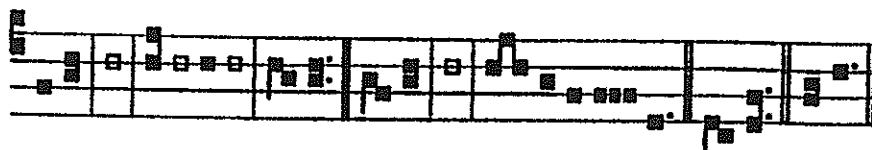
E342

CO. I
RBAKS

A-men di-co vo-bis, * quidquid o-rantes pe-ti-tis,
cre-di-te qui-a acci-pi-e-tis, et si-et vo-bis.

Amen, ich sage euch: Um was ihr auch betet und bittet,
glaubt, daß ihr es erhaltet, dann wird es euch zuteil.

1 Ps.60



- 2 Exau[di, Deus, deprecati]onem 'meam,
inten[de ora]tioni meae.
- 3 A fi[nibus terrae ad te clamavi; =
dum anxia]retur cor 'meum,
in pet[ram inaccessam] mihi deduc me.
- 4 Quia [factus] es spes 'mea,
turris [fortitudinis a] faci)e inimici.
- 5 Inha[bitabo in tabernaculo] tuo in saé'cula,
prote[gar in velamento a]larum tuarum.
- 6 Quoni[am tu, Deus meus, exaudisti] vota 'mea,
dedis[ti hereditatem timenti]um nomen tuum.
- 7 Dies [super dies] regis adí'cies,
annos [eius usque in diem generationis et ge]nerationis.
- 8 Sede[at in aeternum in con]spectu 'Dei;
mise[ricordia et veri]tas servent eum.
- 9 Sic psal[mum dicam nomini tuo in] saeculum saé'culi,
ut red[dam vota mea de] die in.diem.

COMMUNIO (A)

Mt. 25, 20. 21

VII
BCKS

D

O-mi-ne, *quinque talen-ta tra-di-didr sti mi-

hi : ecce á- li- a quinque súper-lu-crá-tus -

sum. Eu- ge serve fi-dé- lis, qui- a in pauca fú- í-sti

fi- dé- lis, supra, multa te constí- tu- am, in-

tra in gáu- di- um- Dó- r- mi- ni tu... i.

E 61

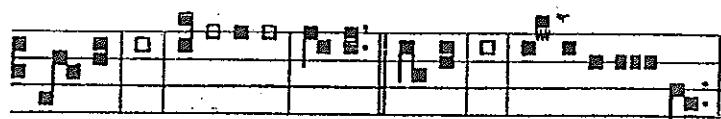
Ps. 118*, 1. 2. 14. 24. 30. 48. 99. 100. 129. 130

„Herr, fünf Talente hast Du mir gegeben;
sieh, ich habe noch fünf dazugewonnen.“

„Gut, du bist ein treuer Diener.

Du hast das wenige zuverlässig verwaltet, ich will dir viel anvertrauen.
Komm, nimm teil an der Freude deines Herrn.

7 Ps.118



- 1 Bea[ti immacu]lati in 'via,
qui am[bulant in] lege Domini.
- 2 Bea[ti qui servant testi]monia 'eius,
in to[to corde] exquirunt eum.
- 14 In vi[a testimoniorum tuorum] delectá'tus sum
sicut [in omni]bus divitiis.
- 24 Nam et [testimonia tua delec]tatio 'mea,
et consilium meum iustifica]tiones tuae.
- 30 Viam [veri]tatis e'legi,
iudi[cia tua pro]posui mihi.
- 48 Et le[vabo manus meas ad paecepta tua,] quae di'lexi;
et ex[erceb]or in iustificati]onibus tuis.
- 99 Super [omnes docentes me] prudens fác'tus sum,
quia [testimonia tua medita]tio mea est.
- 100 Super [senes] intel'lexi,
quia [mandata] tua servavi.
- 129 Mira[bilia testi]monia 'tua,
ide[o servavit ea] anima mea.
- 130 Decla[ratio sermonum tu]orum illú'minat
et in[tellec]tum dat parvulis.

34. und letzter Sonntag im Jahreskreis

Christkönigssonntag

INTROITUS

cf. 249

D

IGNUS est Agnus, *qui occí-sus
est, accí-pe-re virtú- tem, et di-
vi- ni- tár- em, et sa- pi- én- ti- am, et fortí- tú- di-
ni- em, et ho- nór- em. Ipsi gló- ri- a et im-
pé- ri- um in saé- cu- la saecu- ló- rum. Ps. De- us,
iu- dí- ci- um tu- um Re- gi da : et iustí- ti- am tu- am Fi-
li- o Re- gis.

Würdig ist das Lamm, das geschlachtet ist,
Macht zu empfangen, Reichtum und Weisheit, Kraft und Ehre.
Ihm sei die Herrlichkeit und die Herrschermacht in Ewigkeit.

Ps. Verkeh Dein Richteramt, o Gott, dem König,
dem Königsohn gib Dein gerechtes Walten.

GRADUALE

Ps. 71, 8. V. 11

cf. 57

GR. V

D

Omninabitur * a mari us-

que ad mar re, et a flumi ne usque ad ter-

mi-nos or- bis terrá-rum. *V. Et ad-o-rábunt*

e- um

omnes re- ges ter- rae : o- mnes gen-

tes sér- vi- ent e- i.

Er herrsche von Meer zu Meer,
vom Strom bis an die Enden der Erde.
V. Alle Könige der Erde müssen ihm huldigen,
alle Völker ihm dienen.

ALLELUIA

I. *1. 410 = 1. 41. Dan. 7, 14* cf. 226

A L-le- lú- ia.

V. Po-tésta s e-ius, po- té- stas

ae- té- na, quae non au- fe- ré- tur : et

e-ius, quod non cor- rumpé- tur.

re-gnum

Alleluia.

Seine Herrschaft ist eine ewige, unvergängliche Herrschaft.
Sein Reich geht niemals unter.

OFFERTORIUM

ef. 49 OF. IV Ps. 2, 8

P
Ostu- la * a me, et da- bo ti-bi
Gen- tes he-re-di-tá- tem tu- am, et
posses- si- ó- nem tu- am térmí- nos
ter- rae.

Fordere von mir, und ich gebe Dir die Völker zum Erbe,
die Enden der Erde zum Eigentum.

COMMUNIO

CO. VI

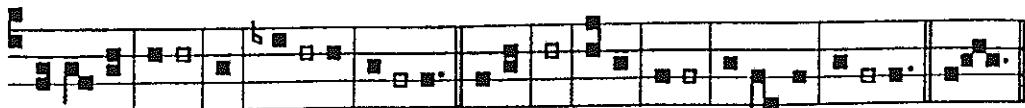
cf. 26

S Edé-bit * Dómi-nus Rex in ae- té- num : Dómi-nus
be-ne-dí- cet pópu-lo su- o in pa- ce.

Ps. 28, 1. 2. 3. 4. 5. 7 - 8 a - 9 c. 10 a - 11 a (Differentia : g)

Der HERR trohnt als König in Ewigkeit.
Der HERR segne sein Volk mit Frieden.

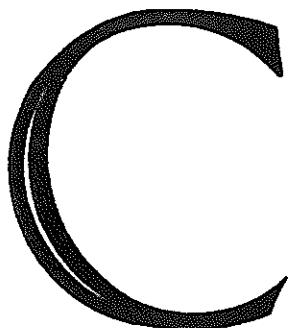
6 Ps.28



- 1 Afferte [Domi]no, 'filii 'Dei,
affer(te) Domi[no glori]am et po'tentiam.
- 2 Afferte [Domino glori]am 'nominis 'eius,
ado(rate) Domi[num in] splendore 'sancto.
- 3 * [Vox Domi]ni 'super 'aquas,
Deus (maiestatis in)tonu[it: =
Dominus su]per aquas 'multas.
- 4 * [Vox Domi]ni 'in vir'tute,
*(vox) Domi[ni in] magnifi'centia.
- 5 Vox Domi[ni con]frin'gentis 'cedros;
et con()fringet [Domi]nus cedros 'Libani.
- 7-8a-9c Vox Domi[ni interciden]tis 'flammam 'ignis,
vox Do(mini concutientis de)sertum, =
[et in templo eius om]nes dicent 'gloriam.
- 10a-11a Dominus [super] di'luvium 'habitat,
Domi(nus vir)tutem [popu]lo suo 'dabit.

**FERIA V POST SS.MAE TRINITATIS
SS.MI CORPORIS ET SANGUINIS CHRISTI**

INTROITUS



Ps. 80, 17 et 2. 3. 11

E 251

IBA-VIT e- os * ex á-di- pé fru-

mén- ti, alle- lú- ia : ét de

pe-tra, mel-le sa-tu-rá-vit e- os, alle-lú- ia,

al-le- lú- ia, al-le- lú- ia. Ps. Exsul-tá-te

De-o adiu-tó-ri nostro : iu-bi-lá-te De-o Ia-cob. Ant.

Súmi- te psalmum, et da-te týpanum : psal- té-ri- um iucún-

dum cum cítha- ra. Ant.

Ego e-nim sum Dóminus De-us tu-us, qui edú-xi te

de ter-ra Ægypti : di- lá- ta os tu- um, et implé- bo

il- lud. Ant.

Er hat uns mit bestem Weizen genährt, halleluia,
und mit Honig aus dem Felsen gesättigt.

Halleluia, halleluia, halleluia.

Ps. Jubelt Gott zu, er ist unsere Zuflucht;
jauchzt dem Gott Jakobs zu!

Stimmt an den Gesang, schlägt die Pauke,
die liebliche Laute, dazu die Harfe!

Ich bin der HERR, dein Gott, der dich aus Ägypten herausgeführt.
Tu deinen Mund auf, ich will ihn füllen

GRADUALE

Ps. 144, 15. V. 16

GR. VII

MRBCKS

C 78

O cū- li 6- mni- um in te spē- rant,
Dómi-ne et tu das il- lis
e- scam : in tém-po re- oppor-
tú- nō. V. Ape-

tu- am : et imple
omnē a-ni- mal be-ne- di- ctí- ó-né.

Aller Augen warten auf Dich, HERR,
und Du gibst ihnen Speise zur rechten Zeit.

V. Du öffnest Deine Hand
und sättigst alles, was lebt, mit Segen.

ALLELUIA

Io. 6, 56. 57

cf. 479 VII

A L-le- lú- ia.

V. Ca-ro me- a ve-re est ci- bus, et

san- guis me- us ve-re est po- tus : qui

mandú- cat me- am carnem, et bi- bit

me- um sán- gui-nem, in me ma- net,

et e- go in e- o.

Halleluja.

Mein Fleisch ist eine wahre Speise,
und mein Blut ist ein wahrer Trank.
Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt,
der bleibt in mir, und ich bleibe in ihm.

OFFERTORIUM

Cf. Ex. 24, 4. 5

OF. V
RBLS

E323

S

Ancti- fi- cá- vit * Mó- y-ses / áltá-re /

Dómi- no, ósse-rejns su- per il- / lud hó- lo- /

cáu- sta, et ímmo- lans ví- cti- más : se-cít sa- /

cri- fi- ci- um vesper- tí- num in o-dó-frem su- a- /

ví- tát- tiş Dó- mi- no- De- ó, in conspé- /

ctu- fi- li- ó-rum Isra- el. /

Moses weihte dem HERRN einen Altar.
 Er brachte auf ihm Brandopfer dar und schlachtete Opfertiere.
 Er brachte das Abendopfer Gott, dem HERRN,
 zum Wohlgeruch dar vor den Kindern Israel.

COMMUNIO

Io. 6, 57

CO. VI
4BCKS

Q UI mandú- cat carnem me- ám,* et bi- bit sán-

gui-nem mé- um, in me ma- net, ét e- go in

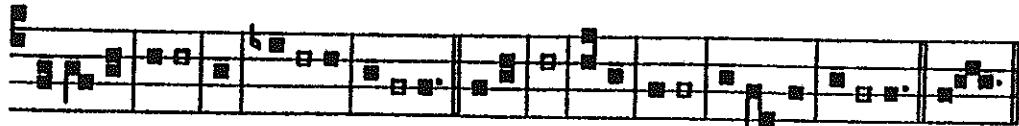
e- o, di- cit Dómi- nus. T.P. Al-le- lú- ia.

E427

Ps. 118*, I. 2. II. 49. 50. 72. 103. 105. 162 (Differentia g)
vel ps. 22*, 1-2 a. 2 b - 3 a. 3 b. 4 ab. 4 cd. 5 ab. 5 cd. 6 ab

„Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt,
der bleibt in mir, und ich bleibe in ihm“,
spricht der HERR. (Halleluja).

6 Ps.118



- 1 Beati [imma]cu'lati in 'via,
*(qui) ambu[lant] in lege 'Domini.
- 2 Beati [qui servant tes]ti'monia 'eius,
*(in) toto [corde] exquirunt 'eum.
- 11 In corde [meo abscondi] e'loquia 'tua,
()*[ut] non peccem 'tibi.
- 49 Memor es[to verbi tu]ji 'servo 'tuo,
()*[in quo mi]hi spem de'disti.
- 50 Hoc me con[solatum est in humilia]ti'one 'mea,
()*[quia eloquium tuum] vivifi'cavit me.
- 72 Bonum mi[hi] lex 'oris 'tui,
super () mili[a au]ri et ar'genti.
- 103 Quam dulci[a faucibus meis] e'loquia 'tua,
()*[super] mel ori 'meo.
- 105 Lucerna [pedibus me]is 'verbum 'tuum
()*[et lumen] semitis 'meis.
- 162 Laetabor [ego super] e'loquia 'tua
()sicut [qui invenit] spolia 'multa.

COMMUNIO (C)

1 Cor. 11, 24. 25

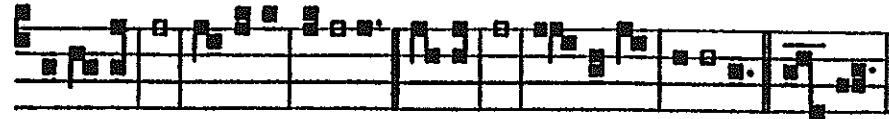
CO. VIII
RBCKS

E 467

OC cor-pus. * quod pro vo-bis tra-de-tur:
hic ca-lix no-vi testamen-ti est in me o sa-gui-
ne, di-cit Do-mi-nus: hoc fa-ci-te, quo-ti-escumque
sumi-tis, in me-am commemo-ra-ti-o-nem.

„Das ist mein Leib, der für euch hingegeben wird.
Dieser Kelch ist der Neue Bund in meinem Blut.
Sooft ihr dieses Brot eßt und diesen Kelch trinkt,
tut es zum Gedenken an mich“,
so spricht der Herr.

8 Ps.115



- 10 Credidi, [eti]am cum lo'citus sum:
Ego [humili]atus sum 'nimis.
- 11 Ego di[xi in trepidatione 'mea:
*[Om]nis homo 'mendax.
- 12 *[Quid re]tribuam 'Domino
pro om[nibus quae re]tribuit 'mihi?
- 13 Calicem [salu]taris ac'cipiam
et no[men Domi]ni invo'cabo.
- 14 Vota me[a] Domino 'reddam
coram [omni] populo 'eius.
- 15 Pretio[sa in] conspectu 'Domini
*[mors] sanctorum 'eius.
- 16ab O Domi[ne, e]go servus 'tuus,
ego [servus tuus et filius] ancillae 'tuae.
- 16c-17 Dirupis[ti] vincula 'mea:
tibi [sacrificabo hostiam laudis =
et nomen Domi]ni invo'cabo.
- 18 Vota me[a] Domino 'reddam
coram [omni] populo 'eius.
- 19 In atri[]is domus 'Domini,
in me[dio] tui, Ie'rusalem.